



Tvåfasigt tandblekningssystem

SV	BlancOne® DUETTO är ett tvåfasigt tandblekningssystem för hemmabruk baserat på två olika medel som används växelvis:
-----------	---

BlancOne® DUETTO ACTIVE Tandblekningstandkräm
Har **intensiv blekningseffekt** tack vare en **trippelkombination** av naturliga enzymer för upplösning av plack, blekmedel för **borttagning av ytliga fläckar** och peroxidkristaller för frigörelse av syre och för en **djupgående blekning av tänderna**.

BlancOne® DUETTO CARE Remineraliserande tandkräm
Är ett **remineraliserande serum** för **tänder som är vitaliserande för tandkötet** och baseras på en sammansättning naturliga ingredienser och aktiva principer som garanterar en **antibakteriell och antioxidativ verkan, ger vitaminer, remineraliserar emaljen** och utför en **mild fläckborttagning och polering**.

INSTRUKTIONER

BlancOne® DUETTO används i stället för vanlig tandkräm, 2 gånger om dagen. De två medlen BlancOne® **DUETTO ACTIVE** och BlancOne® **DUETTO CARE** ska användas **växelvist enligt önskat program**:

- För att behålla vitheten**: Växla mellan de två medlen, t.ex. BlancOne® DUETTO ACTIVE på morgonen och BlancOne® DUETTO CARE på kvällen.

- Intensiv blekning**: Börja med BlancOne® DUETTO ACTIVE, antingen på morgonen eller kvällen, i upp till två veckor. Använd sedan BlancOne® DUETTO CARE i ytterligare två veckor.

- Vid tandkänslighet**: Avbryt all användning av BlancOne® DUETTO ACTIVE och använd endast BlancOne® DUETTO CARE tills känsligheten försvinner och återuppta sedan programmet.



Kétfázisú fogfehérítő fogkrém rendszer

HU	BlancOne® DUETTO egy kétfázisú otthoni fogfehérítő fogkrém rendszer, amely a két különböző hatóanyag váltakozó használatán alapul:
-----------	--

BlancOne® DUETTO ACTIVE Fehérítő fogkrém
Az **intenzív fehérítő hatás** a hatóanyagok **háromszoros kombinációnak** köszönhető, melyben a természetes enzimek segítenek feloldani a lepedéket, fehérítő összetevők **eltávolítják a felszíni elszíneződéseket**, a peroxid kristályok pedig oxigént szabadítanak fel a **mélyebb rétegek** fehérítéséhez.

BlancOne® DUETTO CARE Regeneráló fogkrém
Ez a remineralizáló formula **erősíti a fogakat és revitalizálja az ínyt**. A természetes összetevők és aktív hatóanyagok komplexe biztosítja az **antibakteriális és antioxidáns hatást, vitaminokat juttat a szájba, és remineralizálja a fogzománcot**, miközben **eltávolítja az elszíneződéseket és finoman polirozza a fogfelszínt**.

INSTRUCȚIUNI

BlancOne® DUETTO naponta kétszer, a **normál fogkrém helyett** alkalmazható. A BlancOne® **DUETTO ACTIVE** és BlancOne® **DUETTO CARE** fogkrémet a kiválasztott program szerint kell felváltva használni:

- Fogfehérítés után**: váltakozva használja mindkét készítményt – például reggel a BlancOne® DUETTO ACTIVE-ot, este pedig a BlancOne® DUETTO CARE-t.
- Intenzív fehérítés**: kezdje a BlancOne® DUETTO ACTIVE használatával reggel és este, legfeljebb 2 héten át. Ezután folytassa a BlancOne® DUETTO CARE-rel további 2 hétig.
- Érzékenység esetén**: szüneteltesse a BlancOne® DUETTO ACTIVE használatát, és csak a BlancOne® DUETTO CARE-t alkalmazza addig, amíg az érzékenység megszűnik. Ezt követően



Tofaset tannblekingssystem

NO	BlancOne® DUETTO er et tofaset tannblekingssystem for hjemmebruk basert på to forskjellige virkestoffer som skal brukes vekselvis :
-----------	---

BlancOne® DUETTO ACTIVE Whitenig tannkrem
Den gir en **intensiv blekende behandling** takket være en **kombinert trippel virkning** med naturlige enzymer for å løse opp plakk, flekkfjerningsmidler for å **fjerne overfladiske flekker** og peroksidkristaller for å frigjøre oksygen og **bleke tennene grundig**.

BlancOne® DUETTO CARE Remineraliserende tannkrem
Det er et **remineraliserende serum for tenner samt et revitaliserende serum for tannkjøtt** basert på en sammensetning av naturlige komponenter og aktive ingredienser for å sikre en antibakteriell og antioksiderende virkning, tilføre vitaminer, remineralisere emaljen og utføre en skånsom flekkfjernende og polerende behandling.

BRUKSANVISNING

BlancOne® DUETTO brukes i stedet for vanlig tannkrem to ganger om dagen. De to virkestoffene BlancOne® **DUETTO ACTIVE** og BlancOne® **DUETTO CARE** skal **alterneres basert på ønskede behandling**:

- Opprettholde blekingen**: veksle mellom de to virkestoffene, for eksempel BlancOne® DUETTO ACTIVE om morgenen og BlancOne® DUETTO CARE om kvelden.

- Itensiv tannbleking**: start med BlancOne® DUETTO ACTIVE morgen og kveld i maksimalt to uker. Bruk deretter BlancOne® DUETTO CARE i ytterligere to uker.

- Sensitive tenner**: avbryt all bruk av BlancOne® DUETTO ACTIVE og bruk kun BlancOne® DUETTO CARE til følsomheten forsvinner. Fortsett deretter behandlingen.



Sistem de albire a dinților în două faze

RO	BlancOne® DUETTO este un sistem de albire a dinților în două faze pentru uz la domiciliu, bazat pe 2 agenți diferiți care se utilizează alternativ:
-----------	--

BlancOne® DUETTO ACTIVE Pastă de dinți pentru albire
Realizează o **acțiune intensivă de albire** datorită unei **triple acțiuni** combinate de enzi-me naturale pentru a dizolva placa bacteriană, agenți de albire pentru a **îndepărta petele de suprafață** și cristale de peroxid pentru a elibera oxigen și a **albi dinții în profunzime**.

BlancOne® DUETTO CARE Pasta de dinti pentru regenerare
Este un **ser remineralizant pentru dinții și revitalizant pentru gingii**, bazat pe un complex de componente naturale și ingrediente active pentru a garanta o **acțiune antibacteriană și antioxidantă, pentru a furniza vitamine, pentru a remineraliza smalțul** și pentru a efectua o **acțiune de îndepărtare a petelor și de luciu delicat**.

INSTRUCȚIUNI

BlancOne® DUETTO se folosește în loc de pasta de dinți normală, de 2 ori pe zi. Cei 2 agenți BlancOne® **DUETTO ACTIVE** și BlancOne® **DUETTO CARE** trebuie să fie **alternați în funcție de tratamentul dorit**:

- Menținerea albului dinților**: alternați cei doi agenți, de exemplu, BlancOne® DUETTO ACTIVE dimineața și BlancOne® DUETTO CARE seara.

- Albire intensivă**: începeți cu BlancOne® DUETTO ACTIVE, atăt dimineața, cât și seara, timp de maxim 2 săptămâni. Apoi, utilizați BlancOne® DUETTO CARE timp de încă 2 săptămâni.

- Dinți sensibili**: întrerupeți orice utilizare a BlancOne® DUETTO ACTIVE și folosiți numai BlancOne® DUETTO CARE până la dispariția sensibilității, apoi reluați tratamentul.



Dwufazowy system wybielania zębów

PL	BlancOne® DUETTO to dwufazowy system wybielania zębów do użytku domowego oparty na 2 różnych środkach, które stosuje się naprzemiennie :
-----------	--

BlancOne® DUETTO ACTIVE Wybielająca pasta do zębów
Intensywnie wybiela dzięki **potrójnemu połączeniu** naturalnych enzymów rozpuszczających płytkę nazębną, substancji odplamiających **usuwających powierzchnioe przebarwienia** oraz kryształów nadtlenu uwalniających tlen i **dogłębnie wybielających zęby**.

BlancOne® DUETTO CARE Regenerująca pasta do zębów
Serum remineralizujące zęby i rewitalizujące dziąsła, oparte na kompleksie naturalnych komponentów i aktywnych składników gwarantujących **działanie antybakteryjne i antyoksydacyjne, dostarczające witamin, remineralizujące szkliwo** oraz **delikatnie polerujące i usuwające plamy**.

BRUKSANVISNING

BlancOne® DUETTO stosuje się zamiast zwykłej pasty do zębów 2 razy dziennie. Dwa środki BlancOne® **DUETTO ACTIVE** i BlancOne® **DUETTO CARE** należy stosować **naprzemiennie w zależności od wybranego programu**:

- Utrzymanie bielei**: naprzemiennie stosuj oba środki, np. BlancOne® DUETTO ACTIVE rano i BlancOne® DUETTO CARE wieczorem.

- Intensywne wybielanie**: zacznij od BlancOne® DUETTO ACTIVE rano i wieczorem przez okres trwający do 2 tygodni. Następnie stosuj BlancOne® DUETTO CARE przez kolejne 2 tygodnie.

- Wrażliwe zęby**: przerwij stosowanie BlancOne® DUETTO ACTIVE i stosuj tylko BlancOne® DUETTO CARE aż do ustąpienia wrażliwości, a następnie wznow program.



Двухфазная система отбеливания зубов

RU	BlancOne® DUETTO представляет собой двухфазную систему отбеливания зубов в домашних условиях с применением двух различных средств, которые используются поочередно :
-----------	--

BlancOne® DUETTO ACTIVE Отбеливающая зубная паста
Обладает **интенсивными отбеливающими свойствами** благодаря действию **трех компонентов**: натуральных энзимов, которые растворяют зубной налет, пятновыводящих веществ, способствующих **удалению поверхностных пятен**, и кристаллов пероксида, высвобождающих кислород и обеспечивающих **глубокое отбеливание зубов**.

BlancOne® DUETTO CARE Регенерирующая зубная паста
Реминерализующая сыворотка для зубов, оказывающая восстанавливающее действие на десны, изготовленная на основе комплекса натуральных компонентов и активных веществ, которые обеспечивают **антибактериальное, антиоксидантное действие, насыщают витаминами, remineralизуют зубную эмаль** и обладают **мягким пятновыводящим и полирующим эффектом**.

ИНСТРУКЦИИ

BlancOne® DUETTO используются вместо обычной зубной пасты дважды в день. В рамках системы отбеливания оба средства — BlancOne® **DUETTO ACTIVE** и BlancOne® **DUETTO CARE** — **следует чередовать в соответствии с поставленной целью**:

- Поддерживающий уход для сохранения белого цвета**: чередуйте оба средства, например используйте BlancOne® DUETTO ACTIVE утром, а BlancOne® DUETTO CARE — вечером.

- Интенсивное отбеливание**: начните со средства BlancOne® DUETTO ACTIVE, используя его утром и вечером в течение двух недель. Далее используйте средство BlancOne® DUETTO CARE в течение еще двух недель.

- Уход за чувствительными зубами**: прекратите любое использование средства BlancOne® DUETTO ACTIVE и используйте только средство BlancOne® DUETTO CARE до исчезновения чувствительности, затем возобновите уход по выбранной ранее схеме.



Dvoufázové bělení zubů

CZ	BlancOne® DUETTO je dvojfázový systém bělení zubů pro domácí použití, obsahující 2 různé účinné látky určené ke střídavému použití:
-----------	--

BlancOne® DUETTO ACTIVE Bělící zubní pasta
Má intenzivní **bělící účinek** díky trojímu **kombinovanému působení** přírodních enzymů, které rozpouštějí zubní plak, látek, které **odstraňují povrchové skvrny**, a krystalů peroxidu, které uvolňují kyslík a **zuby hluboce bělí**.

BlancOne® DUETTO CARE Regenerační zubní pasta
Jedná se o **remineralizační sérum pro zuby a revitalizační sérum pro dásně**, které obsahuje komplex přírodních a účinných složek. Tyto složky mají antibakteriální a **antioxidační účinky, dodávají vitamíny, remineralizují zubní sklovinu, odstraňují skvrny a mají jemný leštící účinek**.

NÁVOD K POUŽITÍ

BlancOne® DUETTO by se měl používat dvakrát denně namísto běžné zubní pasty. Dvě aktivní složky, BlancOne® **DUETTO ACTIVE** a BlancOne® **DUETTO CARE**, by se měly **střídat podle požadovaného programu**:

- Udržování bělosti**: střídejte dvě aktivní složky, například BlancOne® DUETTO ACTIVE ráno a BlancOne® DUETTO CARE večer.

- Intenzivní bělení**: začněte s BlancOne® DUETTO ACTIVE ráno a večer po dobu maximálně 2 týdnů. Poté používejte BlancOne® DUETTO CARE po dobu dalších 2 týdnů.

- Citlivé zuby**: přestaňte používat BlancOne® DUETTO ACTIVE a používejte pouze BlancOne® DUETTO CARE, dokud citlivost nezmizí, poté pokračujte v programu.



İki aşamalı diş beyazlatma sistemi

TR	BlancOne® DUETTO dönüşümlü olarak kullanılacak 2 farklı ajana dayanan evde kullanım amaçlı tasarlanmış iki aşamalı bir diş beyazlatma sistemidir :
-----------	--

BlancOne® DUETTO ACTIVE Beyazlatıcı Diş Macunu
Diş plağını gidermek için doğal enzimlerin, **diş yüzeyindeki lekeleri çıkarmak** için leke çıkarıcı ajanların ve oksijeni serbest bırakmak ve **dişleri derinlemesine beyazlatmak** için peroksit kristallerinin **üçlü birleşmiş etkisi** sayesinde **yoğun bir beyazlatma işlemi** gerçekleştirir.

BlancOne® DUETTO CARE Yenileyici Diş Macunu
Doğal bileşenlerden ve **antibakteriyel, antioksidan etkisi olan, vitamin sağlayan, diş minesini yeniden mineralize eden, hassas bir leke çıkarıcı ve parlatici bir işlem** gerçekleştiren aktif bileşenlerden oluşan bir kompleks temeline dayanan, dişler için remineralize edici ve diş etleri için canlandırıcı etkisi olan bir serumdur.

TALİMATLAR

BlancOne® DUETTO, günde 2 kez normal diş macunu yerine kullanılır. BlancOne® **DUETTO ACTIVE** ve BlancOne® **DUETTO CARE** ürünlerinin ajanları istenilen programa göre değiştirilmelidir:

- Beyazlığı koruma**: Örneğin sabahları BlancOne® DUETTO ACTIVE ve akşamları BlancOne® DUETTO CARE şeklinde iki Ajanı dönüşümlü olarak kullanın.

- Yoğun beyazlatma**: BlancOne® DUETTO ACTIVE ile sabah ve akşam en fazla 2 hafta şeklinde başlayın. Ardından BlancOne® DUETTO CARE ürününü 2 hafta daha kullanın.

- Hassas Dişler**: BlancOne® DUETTO ACTIVE ürününü kullanmayı kesin ve diş hassasiyetiniz geçene dek yalnızca BlancOne® DUETTO CARE ürününü kullanın, ardından programa devam edin.



Dvojfázový systém bělení zubov

SK	BlancOne® DUETTO je dvojfázový systém bielenia zubov pre domáce použitie, obsahujúci 2 rôzne účinné látky určené na striedavé použitie :
-----------	--

BlancOne® DUETTO ACTIVE Bieliaca zubná pasta
Pôsobí **intenzívnym bieliacim účinkom** vďaka **trojitému kombinovanému pôsobeniu** prírodných enzýmov na rozpúšťanie zubného povlaku, látok na **odstraňovanie povrchových škvrn** a kryštálov peroxidu na uvoľňovanie kyslíka a **hlbokvé bielenie zubov**.

BlancOne® DUETTO CARE Regeneračná zubná pasta
Jedná sa o **sérum remineralizačné pre zuby a revitalizačné pre dásň**a, obsahujúce komplex prírodných zložiek a účinných. Látok, ktoré majú **antibakteriálny a antioxidačný účinok, dodávajú vitamíny, remineralizujú zubnú sklovinu, odstraňujú škvrny a majú jemný leštiaci účinok**.

NÁVOD

BlancOne® DUETTO sa používa 2-krát denne namiesto bežnej zubnej pasty. Dve účinné látky BlancOne® **DUETTO ACTIVE** a BlancOne® **DUETTO CARE** je potrebné **striedať na základe požadovaného programu**:

- Udržovanie bieloby**: striedajte dve účinné látky, napríklad BlancOne® DUETTO ACTIVE ráno a BlancOne® DUETTO CARE večer.

- Intenzívne bielenie**: začnite s BlancOne® DUETTO ACTIVE, ráno i večer, maximálne po dobu 2 týždňov. Potom používajte BlancOne® DUETTO CARE po dobu ďalších 2 týždňov.

- Citlivé zuby**: prerušte používanie BlancOne® DUETTO ACTIVE a používajte len BlancOne® DUETTO CARE pokiaľ sa citlivosť nestratí; potom program obnovte.



AR	نظام تبييض الأسنان ثنائي المرحلة بلانك وان دويتو „BlancOne® DUETTO“, هو نظام تبييض أسنان ثنائي المرحلة للاستخدام المنزلي مكون من عاملين مختلفين يتم استخدامهما بالتناوب:
-----------	---

بلانك وان دويتو كير «BlancOne® DUETTO CARE» جديد معجون الأسنان
إنه مصّل يعيد تعّدن الأسنان وتنشيط اللثة مكون من مجموعة من العناصر الطبيعية والعناصر النشطة لضمان مفعول مضاد للبكتيريا، ومضاد للأكسدة، والإمداد بالفيتامينات، وإعادة تعّدن المينا وممارسة مفعول مزيل للبقع ومفعول تلميع رقيق.

بلانك وان دويتو أكتيف «BlancOne® DUETTO «ACTIVE» معجون تبييض الأسنان
يقوم بمفعول تبييض مكثف بفضل المفعول المشترك الثلاثي للإنزيمات الطبيعية في تذيب اللويحة، وعوامل إزالة البقع من أجل إزالة البقع السطحية وكريسّتالات البيروكسيد لإطلاق الأكسجين وتبييض الأسنان بفعق.

التعليّات
يستخدم BlancOne® DUETTO مرتين في اليوم بدّلًا من معجون الأسنان العادي. يجب استخدام العاملين BlancOne® DUETTO CARE وBlancOne® DUETTO ACTIVE بالتناوب وفقًا للبرنامج المرغوب:

- الحفاظ على اللون الأبيض**: يجب التبديل بين العاملين، على سبيل المثال BlancOne® DUETTO ACTIVE في الصباح وBlancOne® DUETTO CARE في المساء.

- تبييض مكثف**: ابدأ باستخدام BlancOne® DUETTO ACTIVE في الصباح والمساء لمدة أسبوعين كحد أقصى. ثم استخدم BlancOne® DUETTO CARE لمدة أسبوعين آخرين.

- الأسنان الحساسة**: أوقف أي استخدام لـ BlancOne® DUETTO ACTIVE واستخدم BlancOne® CARE فقط إلى أن تختفي الحساسية، ثم استأنف البرنامج.